

Sulejówek, dnia 04.10.2018 r.

## ZAPYTANIE OFERTOWE

### 1. Zamawiający

KLAROMED Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością  
ul. Jana III Sobieskiego 123, 05-070 Sulejówek  
Tel. 22 299 30 40, fax 22 783 16 41, e-mail: [przetargi@klaromed.pl](mailto:przetargi@klaromed.pl), [www.klaromed.pl](http://www.klaromed.pl)  
NIP 8222344164, REGON 146401438, KRS 0000440335

### 2. Tryb zamówienia

Niniejsze postępowanie toczy się w trybie zapytania ofertowego, w związku z realizacją projektu: „KLAROMED Sp. z o. o. - promocja produktów medycznych na rynkach zagranicznych”, realizowanego w ramach Programu Operacyjnego Inteligentny Rozwój, Oś Priorytetowa 3 Wsparcie innowacji w przedsiębiorstwach, Działanie 3.3 Wsparcie promocji oraz internacjonalizacji innowacyjnych przedsiębiorstw, Poddziałanie 3.3.3 Wsparcie MŚP w promocji marek produktowych – Go to Brand.

### 3. Przedmiot zamówienia

Nocleg, przelot i transfery lokalne pracowników Zamawiającego, biorących udział w targach Arab Health 2019 oraz organizacja misji gospodarczej wyjazdowej w Dubaju.

KOD CPV: 63510000-7 Usługi biur podróży i podobne

### 4. Opis przedmiotu zamówienia

- a) Przelot dwóch osób na trasie Warszawa-Dubaj-Warszawa w klasie ekonomicznej. Wylot w dniu 26.01.2019 roku. Powrót w dniu 02.02.2019 roku ze względu na wyjazdową misję gospodarczą do Zjednoczonych Emiratów Arabskich. Obydwa loty bez przesiadek.
- b) Nocleg dwóch osób w terminie 26.01.2019 - 31.01.2019 r. w hotelu w Dubaju. Hotel minimum czterogwiazdkowy z dogodnym dojazdem do terenów targowych. Pokój dwuosobowy z łazienką i węzłem sanitarnym. Wyżywienie HB
- c) Nocleg dwóch osób w terminie 31.01.2019 - 02.02.2019 r. w hotelu w Dubaju.



Hotel minimum czterogwiazdkowy.  
Pokój dwuosobowy z łazienką i węzłem sanitarnym.  
Wyżywienie HB

*Uwaga:*

*Ze względów formalnych prosimy o wyspecyfikowanie kosztów pobytu w terminach:*

*- 26.01.2019 - 31.01.2019 – targi Arab Health*

*oraz*

*- 31.01.2019 - 02.02.2019 – misja handlowa wyjazdowa do Zjednoczonych Emiratów Arabskich.*

- d) Transfery: lotnisko-hotel w dniu przyjazdu, hotel-lotnisko w dniu wyjazdu oraz transfery na trasie hotel – tereny targowe w dniach trwania targów, a także w dniu poprzedzającym targi, ze względu na konieczność przygotowania ekspozycji eksponatów targowych
- e) Wynajem sali konferencyjnej na spotkania z kontrahentami podczas misji gospodarczej (czas trwania około 5 godzin zegarowych).
- f) Zakup usług tłumaczenia symultanicznego z języka polskiego lub angielskiego na język arabski (czas pracy tłumacza około 5 godzin).
- g) Zakup usług cateringowych:
  - lunch (jednodaniowy ciepły posiłek dla około 10 osób),
  - kawa i herbata bez ograniczeń, słodkie i słone przekąski dla gości
- h) Ubezpieczenie NW i KL na cały okres pobytu.

## **5. Wykonawca zamówienia.**

Zapytanie ofertowe jest skierowane do podmiotów czynnie prowadzących działalność gospodarczą tj. osób fizycznych, jednostek organizacyjnych posiadających zdolność prawną, bądź osób prawnych prowadzących działalność gospodarczą (weryfikowane poprzez wgląd do CEIDG/KRS).

## **6. Warunki udziału w postępowaniu**

- a) Brak możliwości składania ofert częściowych.
- b) Oferty należy składać obligatoryjnie w formie pisemnej.
- c) Czas związania ofertą - do końca terminu jej ważności określonego w zapytaniu ofertowym.



- d) Wykonawca złoży oświadczenie o braku powiązań osobowych i kapitałowych w stosunku do Zamawiającego, które stanowi część formularza oferty.
- e) Termin ważności oferty do dnia 05 listopada 2018 r.
- f) Oferty należy składać w języku polskim.
- g) Oferta winna być podpisana przez osoby upoważnione do podpisania oferty zgodnie z aktualnymi dokumentami rejestrowymi lub udzielonym pełnomocnictwem.
- h) Nieprawidłowe poświadczenie oferty skutkuje odrzuceniem i pozostawieniem oferty bez rozpatrzenia.
- i) O udzielenie zamówienia mogą się ubiegać Zleceniobiorcy, którzy nie znajdują się w stanie upadłości lub likwidacji w chwili złożenia oferty i oświadczą to w treści oferty.
- j) Oferty należy składać w PLN z podaną ceną całkowitą zamówienia netto i brutto. Dodatkowo należy wyspecyfikować łączną cenę netto i brutto dla zadań związanych z organizacją misji gospodarczej w Dubaju.
- k) Wszelkie koszty związane ze złożeniem oferty ponosi oferent.

#### **7. Zakres wykluczenia wykonawców z postępowania.**

Z postępowania wykluczone są podmioty powiązane z Zamawiającym osobowo lub kapitałowo tj. przez powiązania kapitałowe lub osobowe rozumie się wzajemne powiązania między Zamawiającym lub osobami upoważnionymi do zaciągania zobowiązań w imieniu Zamawiającego lub osobami wykonującymi w imieniu Zamawiającego czynności związane z przygotowaniem i przeprowadzaniem procedury wyboru wykonawcy, a wykonawcą, polegające w szczególności na:

- a) uczestniczeniu w spółce, jako wspólnik spółki cywilnej lub spółki osobowej,
- b) posiadaniu co najmniej 10% udziałów lub akcji,
- c) pełnieniu funkcji członka organu nadzorczego lub zarządzającego, prokurenta, pełnomocnika,
- d) pozostawaniu w związku małżeńskim, w stosunku pokrewieństwa lub powinowactwa w linii prostej, pokrewieństwa drugiego stopnia lub powinowactwa drugiego stopnia w linii bocznej lub w stosunku przysposobienia, opieki lub kurateli.

## 8. Termin i warunki realizacji zamówienia

Ostateczny termin realizacji zamówienia: 20 listopada 2018 r.

Przez ostateczny termin realizacji zamówienia rozumie się zagwarantowanie przez wykonawcę realizacji wszystkich usług opisanych w zapytaniu ofertowym (to jest na przykład: rezerwacji hotelowej, rezerwacji biletów lotniczych, rezerwacji sali konferencyjnej, rezerwacji usług tłumacza, rezerwacji firmy cateringowej, etc.).

Termin płatności: 14 dni po dacie realizacji zamówienia, rozumianej jak wyżej.

## 9. Kryteria oceny ofert

W ramach przedmiotowego postępowania będą brane pod uwagę tylko i wyłącznie oferty spełniające wszystkie wymagania.

Maksymalna liczba punktów możliwych do zdobycia – 100.

Zamawiający za najkorzystniejszą uzna ofertę, która nie podlega odrzuceniu oraz uzyska największą liczbę punktów przyznanych w ramach ustalonych kryteriów.

RAZEM: 1 kryterium oceny max. 100 pkt.

Sposób oceny: Najkorzystniejsza oferta w zakresie ceny brutto (najniższa cena) = 100 pkt.

| L.p. | Kryterium oceny | Punktacja i waga                        | Sposób przyznawania punktacji za spełnienie danego kryterium oceny ofert                                                                                                                                                                                                         |
|------|-----------------|-----------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1    | Cena            | Punktacja od 0 do 100 pkt<br>Waga 100 % | Oferent podający najniższą cenę (w PLN) uzyska największą liczbę punktów w danym kryterium.<br>Porównanie nastąpi w sposób polegający na obliczeniu stosunku ceny w ofercie z najniższą ceną do ceny badanej oferty. Ilość punktów przyznawanych poszczególnym ofertom nastąpi w |

|  |  |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|--|--|--|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  |  |  | <p>wyniku pomnożenia otrzymanego ilorazu przez 100.</p> <p><math>K \text{ cena} - \text{Kryterium cena} = (C \text{ min} / C \text{ bof}) \times 100</math></p> <p>C min - Cena najniższej oferty</p> <p>C bof - Cena badanej oferty</p> <p>Maksymalna ilość punktów tego kryterium: 100 punktów</p> |
|--|--|--|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

#### 10. Termin składania ofert

Termin składania ofert upływa w dniu 12.10.2018 r. o godz. 15:00.

Za datę wpływu oferty uważa się datę dostarczenia jej do siedziby firmy osobiście, pocztą, kurierem lub pocztą elektroniczną.

Skan podpisanego formularza ofertowego, przygotowanego na papierze firmowym oferenta wraz z oświadczeniem o braku powiązań osobowych lub kapitałowych pomiędzy Wykonawcą, a Zamawiającym, należy przesłać na adres mailowy lub w oryginale pocztą listową/kurierską lub złożyć osobiście.

Adresy do doręczeń:

KLAROMED Sp. z o. o.

ul. Sobieskiego 123

05-070 Sulejówek

e-mail: [przetargi@klaromed.pl](mailto:przetargi@klaromed.pl)

#### 11. Warunki podpisania umowy

- Zamawiający zastrzega możliwość unieważnienia zapytania ofertowego bez podania przyczyny, a także do pozostawienia postępowania bez wyboru oferty.
- Złożenie oferty przez Wykonawcę nie stanowi zawarcia umowy.
- Wszelkie koszty związane ze złożeniem oferty ponosi oferent.



## 12. Warunki zmiany umowy

- a) Zamawiający przewiduje możliwość zmiany umowy, w przypadku, gdy nastąpi zmiana powszechnie obowiązujących przepisów prawa w zakresie mającym wpływ na realizację przedmiotu umowy.
- b) Zamawiający przewiduje możliwość zmiany umowy w zakresie wydłużenia terminu wykonania umowy w przypadku zdarzeń losowych lub z przyczyn niezależnych od Zamawiającego i Wykonawcy (np. zmiana terminu targów przez organizatora).
- c) Dopuszcza się rozwiązanie umowy w przypadku rezygnacji Zamawiającego z udziału w targach lub działania siły wyższej.

## 13. Upublicznienie

Zapytanie upubliczniono w siedzibie Zamawiającego, na jego stronie internetowej [www.klaromed.pl](http://www.klaromed.pl), na stronie <https://bazakonkurencyjnosci.funduszeuropejskie.gov.pl/>, a także rozesłano mailowo do potencjalnych Wykonawców.

Zapraszamy do składania ofert.

PREZES ZARZĄDU

*Tadeusz Książek*

Pieczęć i podpis

**+KLAROMED Sp. z o.o.**  
ul. Sobieskiego 123, 05-070 Sulejówek  
NIP 8222344164 REGON 146401438  
tel. 22 299 30 40, fax 22 783 16 41



W związku z przetwarzaniem danych osobowych osób fizycznych składających w imieniu wykonawcy ofertę, pełnomocnictw, osób reprezentujących wykonawcę oraz osób prowadzących postępowanie o udzielenie zamówienia publicznego, realizując obowiązek o którym mowa w art. 13 RODO informujemy:

1. Administratorem Danych Osobowych jest firma Klaromed Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością z siedzibą w Sulejówku.
2. Inspektorem Ochrony Danych Osobowych jest: Elżbieta Książek.
3. Pani/ Pana dane osobowe przetwarzane będą na podstawie art. 6 ust. 1 lit. C RODO w celu związanym z postępowaniem o udzielenie zamówienia publicznego.
4. Odbiorcami Pani/ Pana danych osobowych będą osoby lub podmioty, którym udostępniona zostanie dokumentacja postępowania w oparciu o art. 8 oraz art. 96 ust. 3 ustawy z dnia 29 stycznia 2004r. – Prawo Zamówień Publicznych.
5. Pani/ Pana dane osobowe będą przechowywane, przez okres 10 lat od dnia zakończenia postępowania o udzielenie zamówienia, co jest związane z wymogiem przechowywania dokumentacji przez podmiot finansujący - Instytucję Pośredniczącą, którą pełni Polska Agencja Rozwoju Przedsiębiorczości.
6. Obowiązek podania przez Panią/ Pana danych osobowych bezpośrednio Pani/ Pana dotyczących jest wymogiem określonym w przepisach ustawy Pzp, związanym z udziałem w postępowaniu o udzielenie zamówienia publicznego. Konsekwencje nie podania określonych danych wynikają z ustawy Pzp.
7. W odniesieniu do Pani/ Pana danych osobowych decyzje nie będą podejmowane w sposób zautomatyzowany, dane nie będą przekazywane do państwa trzeciego.
8. Posiada Pani/ Pan prawo dostępu do danych osobowych, sprostowania danych, żądania ograniczenia przetwarzania danych, wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych.
9. Nie przysługuje Pani/ Panu w związku z art. 17 ust. 3 lit. B, d lub c RODO prawo do usunięcia danych, prawo do przenoszenia danych osobowych, prawo sprzeciwu wobec przetwarzania danych osobowych, gdyż podstawą prawną przetwarzania Pani/ Pana danych osobowych jest art. 6 ust. 1 lit. c RODO

**Załącznik nr 1 - Oświadczenie o braku powiązań osobowych lub kapitałowych pomiędzy Wykonawcą,  
a Zamawiającym.**

**OŚWIADCZENIE:**

1. Oświadczamy, że nie jesteśmy powiązani z Zamawiającym osobowo lub kapitałowo. Przez powiązania kapitałowe lub osobowe rozumie się wzajemne powiązania między Zamawiającym lub osobami upoważnionymi do zaciągania zobowiązań w imieniu Zamawiającego lub osobami wykonującymi w imieniu Zamawiającego czynności związane z przygotowaniem i przeprowadzeniem procedury wyboru wykonawcy a wykonawcą, polegające w szczególności na: a) uczestniczeniu w spółce jako wspólnik spółki cywilnej lub spółki osobowej, b) posiadaniu co najmniej 10% udziałów lub akcji, c) pełnieniu funkcji członka organu nadzorczego lub zarządzającego, prokurenta, pełnomocnika, d) pozostawaniu w związku małżeńskim, w stosunku pokrewieństwa lub powinowactwa w linii prostej, pokrewieństwa drugiego stopnia lub powinowactwa drugiego stopnia w linii bocznej lub w stosunku przysposobienia, opieki lub kurateli.
2. Oświadczamy, że nie znajdujemy się w stanie upadłości lub likwidacji w chwili złożenia oferty.
3. Oświadczamy, że spełniamy warunki udziału w postępowaniu określone w pkt. 5 i 6 zapytania ofertowego. Nie spełnienie któregośkolwiek z warunków oznacza odrzucenie oferty bez możliwości jej uzupełnienia.
4. Wykonawca oświadcza, że zapoznał się z warunkami oferty i zobowiązuje się w przypadku wyboru oferty do zawarcia umowy na określonych warunkach w miejscu i terminie wyznaczonym przez Zamawiającego.

Podpis osoby upoważnionej do reprezentowania Zleceniobiorcy

.....  
(Podpis Zleceniobiorcy)

.....  
(Pieczęć Zleceniobiorcy)